Hebdomadaire Indépendant dévoué aux intérêts des Franco - Ontariens

L'AMI DU PEUPLE

Notre devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XX — No. 11 Sudbury, Ont., le 13 sept., 1962 le numéro: 10 cents

Les élections du local 598 retardées au 8 octobre...

TORONTO — Le juge N. C. Fraser, de la Cour suprême d'Ontario, a remis à plus tard la tenue des élections du conseil exécutif du Syndicat des mineurs, bocardeurs et fondeurs, organisme indépendant, moins de 24 heures avant que l'élection en question ait eu lieu.

Le juge a ordonné que cette élection ne se fasse pas avant le 8 octobre prochain et que la Commission des relations ouvrières détermine elle-même la nouvelle date.

Le juge a dit que le groupe du candidat Gillis, se présentant à chacun des 17 postes du comité exécutif, n'a pas eu le temps nécessaire à:

1—Répondre aux allégations que ce groupe s'était approprié de fonds alors qu'il était au pouvoir.

2—Faire connaître son programme dans le bulletin officiel du local.

Au cours d'une session précédente, le juge Fraser avait donné ordre que les deux factions en cause puissent exposer leur programme aux membres avant les élections.

Willard Estey, l'avocat du groupe Walton, a dit "qu'on avait dit hautement, au cours de réunions, que le groupe Gillis avait fait des dépenses exorbitantes. Il a ajouté qu'on avait prétendu qu'il manquait une somme de $170,000 des fonds du Syndicat.

Les deux groupes ont aussi dit que le conseil exécutif de Taylor s'était servi de feuilles publicitaires du Syndicat pour attaquer Gillis et son groupe et leur avait nié le droit de réplique . . . et qu'un certain nombre d'officiers avaient été démis de leur fonction pour "raisons politiques".

Me John Nelligan, avocat représentant le conseil exécutif du président Taylor, a dit qu'on n'avait pas donné de raison suffisante pour maintenir 17,000 membres "dans un état de confusion" pour plusieurs autres mois.

"Cette campagne est en marche depuis trois ans—non seulement depuis quelques mois—et on a donné suffisamment de temps à chacun des deux groupes pour présenter leur cas".

M. Nelligan a insisté qu'on avait dépensé suffisamment d'argent pour organiser cette élection et que "la machine électorale est déjà en branle".

"Il est trop tard pour remettre ce procédé à sa forme originale. Si nous faisons cela, il y aura de sérieuses pertes d'argent et baisse de moral dans les rangs du Syndicat".

M. Nelligan a nié qu'il y eut allégations de mésappropriation de fonds sous le régime de Gillis. Il a dit que le rapport d'un vérificateur avait indiqué qu'il y avait eu déficit de $100,000 et que des membres avaient voulu en connaître la cause.

"Ich Bin Misquoted!"

Le chômage augmente à Sudbury

SUDBURY — W. J. Powell, gérant local du Bureau de placement pour la région nous communique qu'à la fin du mois d'août, les personnes cherchant du travail à Sudbury et dans la région étaient au nombre de 2,242 soit une augmentation de 252 sur le mois précédent alors qu'on comptait 1,990. Le nombre des chômeurs à la fin du mois d'août comprenait 1,506 hommes et 736 femmes. Au 31 août 1961 le nombre des chômeurs était de 2,823 (1,749 hommes et 1,074 femmes). Ces chiffres montrent une diminution pour le même mois à un an d'intervalle, soit 581.

Le nombre de ceux réclamant des prestations d'assurance-chômage par contre a diminué de 18 sur le nombre des réclamants au 31 juillet cette année et de 316 sur août 1961.

(Suite à la page 8)

LA PREMIERE JOURNEE — Pour eux c'est leur première expérience. Ils vont au jardin d'enfants et tout est nouveau! Aussi faut-il examiner les lieux et agir comme si on était des "anciens".

La gestion des finances familiales

7ième partie — Pour bien acheter

Ce qui fait la différence entre acheter au petit bonheur ou par impulsion et acheter avec clairvoyance et réflexion l'article qui convient, c'est l'information appuyée sur l'expérience.

L'art de bien acheter commence avant d'entrer au magasin. En effet, la grande cause des mauvais achats, c'est le manque de réflexion préalable et la confusion qui s'ensuit.

Mais il ne suffit pas de dresser une liste d'achats avant de partir de la maison. Ce n'est là qu'un commencement. Il faut surtout examiner d'un oeil sévère et impartial deux questions capitales: "Cet article n'est-il nécessaire et est-il avantageux au prix que je paye?"

Attachez-vous aux faits. Si une marchandise porte l'inscription "deuxième qualité", trouvez quel défaut elle présente. Si vous voyez le mot "garantie", recherchez par qui cette garantie est donnée et quelle en est la durée.

L'économe avisé consulte les étiquettes, favorise les magasins dignes de confiance, recherche d'abord la qualité, pose beaucoup de questions, lit et conserve les notices d'emploi et la garantie, et n'achète, les jours de solde, que si l'article représente vraiment une aubaine pour lui dans les circonstances.

Sachez tirer parti de la publicité. Elle renferme souvent des données fort utiles. Les fabricants et les établissements sérieux donnent des indications précises sur leurs prix et leurs produits. Avant d'acheter sur la foi d'une annonce, demandez-vous ce qu'il y a d'objectif et de vrai dans ce que dit l'annonceur.

Procurez-vous des renseignements désintéressés sur ce que vous achetez. Il existe de nombreuses revues spécialement destinées à éclairer le consommateur.

Ne vous laissez pas tromper par une conception plus ou moins nébuleuse de la "qualité". La qualité suppose une bonne matière première, une bonne exécution et une bonne présentation, le tout adapté au but que se propose l'acheteur. Lorsque votre famille a précisé d'avance les qualités qu'elle recherche, l'achat se fait calmement, sans hâte et sans risque d'erreur.

* Rappels concernant votre
ASSURANCE-HOSPITALISATION DE L'ONTARIO

RESTEZ ASSURÉ!
Désormais, vous devrez payer des primes séparées pour votre assurance. Procurez-vous une formule de demande dans une banque, dans un hôpital ou à un bureau de la Commission.

Allez-vous vous marier?
RESTEZ ASSURÉ!
Pour protéger le mari et l'épouse, il faut payer la prime *familiale*. Avisez votre groupe OU, si vous payez vos primes directement, avisez la Commission.

RESTEZ ASSURÉ!
Suivez soigneusement les instructions au verso du Certificat de Paiement (Formule 104), que votre employeur doit vous remettre.

Gardez toujours votre Certificat d'Assurance - Hospitalisation sous la main.

ONTARIO HOSPITAL SERVICES COMMISSION
2195 YONGE STREET, TORONTO 7, ONTARIO

LE VISAGE CHANGEANT DE LA POPULATION

M. Alan Thomas, directeur de la Canadian Association for Adult Education, prenait la parole, ces jours derniers, devant les délégués à une session d'étude sur les relations entre groupes ethniques, tenue à Port Elgin, Ontario. Il a posé à ses auditeurs une question brutale: "La prépondérance anglo-saxonne en Ontario est-elle vraiment en recul?" La réponse de M. Thomas fut non moins directe "OUI!"

Le conférencier faisait allusion à l'évolution sensible qui s'est produite dans la composition ethnique et religieuse de la population canadienne depuis la fin du dernier conflit mondial. Les brefs rapports déjà rendus publics par le Bureau fédéral de la statistique à la suite du recensement de 1961 fournissent à ce sujet d'importants renseignements.

Les Anglo-Saxons, note M. Thomas, occupent encore la majorité des postes-clés et tiennent encore une place prépondérante dans le domaine de l'éducation. Mais cela ne doit pas leur faire perdre de vue deux faits significatifs.

Au strict point de vue numérique, le groupe ethnique anglo-saxon ne représente plus que 59% de la population ontarienne. Le groupe français représente 11% et les autres groupes ethniques, renforcés ces dernières années par l'apport de l'immigration, représentent désormais 30% de la population ontarienne.

AIR-CANADA FETE LE 25e ANNIVERSAIRE DE SON PREMIER VOL REGULIER

Le 1er septembre dernier, Air Canada a célébré le 25e anniversaire du premier vol régulier de ses avions à passagers en reconstituant ce vol sur la route de 122 milles que l'avion avait parcouru entre Vancouver (C.-B.) et Seattle (Washington).

Pour cette reconstitution historique, la ligne aérienne canadienne a employé l'un de ces premiers avions, un Lockheed 10A à deux moteurs. Cet avion, le CF-TCC, est encore en service régulier, étant employé par Matane Air Services Limited pour ses opérations au-dessus du centre et de l'est de la Province de Québec, et a été loué par Air Canada.

Le CF-TCC a fait une tournée travers le Canada désignée sous le nom de Voyage No. I, s'est rendu de Halifax à Vancouver avant d'effectuer le vol du 25e anniversaire; il s'est arrêté à un certain nombre de centres canadiens en cours de route.

Le programme comprenait des visites à Halifax, Moncton et Montréal les 22 et 23 août; Ottawa, Toronto et North Bay le 24 août; Sault-Ste-Marie, Port Arthur/Fort William et Winnipeg le 25 août; Regina, Saskatoon et Edmonton le 27 août; et Calgary et Lethbridge le 28 août, pour arriver à Vancouver le 29 du mois.

L'avion était piloté par huit des premiers pilotes d'Air Canada. Le capitaine J. L. "Lindy" Rood, directeur des opérations aériennes, pilotait le CF-TCC de Halifax à Winnipeg et avait à sa droite le capitaine W. W. "Walt" Fowler, directeur régional des ventes pour la région de l'est, durant le trajet Halifax-Monction - Montréal; M. H. W. "Herb" Seagrim, vice-president sénior chargé des opérations, durant le parcours Montréal-Ottawa-Toronto; et le capitaine M. B. "Jock" Barclay, instructeur de vol simulé, durant le voyage Toronto, North Bay, Sault-Ste-Marie, Port-Arthur/Fort William et Winnipeg.

Pour dormir sur vos deux oreilles:

Un téléphone supplémentaire dans votre chambre évite des pas et des tracas

Pour commander le vôtre il suffit d'appeler BELL

PETITES ANNONCES DE L'AMI DU PEUPLE

Veuillez s.v.p. publier l'annonce classée suivante dans l'Ami du Peuple pour

_______ SEMAINES

Prière d'écrire en lettres moulées

15 premiers mots à 4 sous: 60c (Minimum par annonce: 60c)
chaque mot additionnel: 3c
même annonce répétée - sans changement - ½ prix
Paiement inclus _______

Nom ....

Adresse ....

mailez à
CASE POSTALE 696
SUDBURY, ONTARIO.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 13 septembre, 1962

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

La goutte d'eau qui fait déborder le vase

par W. N. Ewer

Quiconque connaît la situation de Berlin ne peut s'être vraiment étonné de la violence de la réaction qu'a provoquée à Berlin-Ouest le plus horrible des "incidents" survenus depuis que les communistes ont élevé le mur qui coupe cette grande ville en deux.

Tous les visiteurs ont été impressionnés du calme et de la retenue vraiment étonnants de la population de Berlin-Ouest malgré la pression à laquelle elle est assujettie.

Ces gens souffrent depuis longtemps de cet état de choses. Quatorze années se sont écoulées depuis que la tentative visant à les affamer pour qu'ils se soumettent à un régime communiste n'a échoué que grâce au pont aérien des Alliés.

Depuis quatre ans, ils vivent sous la menace russe d'un nouvel effort pour leur couper les communications avec l'Occident dont leur vie même dépend. Puis est venue l'édification du mur qui sépare amis et familles (véritable mur de prison pour des milliers de leurs concitoyens) suivie de l'exécution à coups de fusils d'hommes, de femmes et d'enfants qui cherchaient à fuir vers la liberté.

Ces Berlinois de l'ouest ont, pendant tout ce temps, gardé une retenue et une discipline personnelle qui leur ont valu l'admiration de tous ceux qui en ont été témoins.

Cependant, ainsi que tout médecin le sait bien, la répression rigide d'émotions contenues peut soudain éclater. C'est la dernière goutte qui fait déborder le vase, dicton qui a une profonde signification psychologique, ou, pour recourir à une autre analogie, une catalyseur assez minime peut provoquer une violente réaction chimique.

En l'occurrence la "goutte" ou le "catalyseur" a été fourni par la police de Berlin-Est. Elle a tiré sur le malheureux jeune Peter Fechter alors qu'il tentait de s'enfuir. Puis, avec une dureté presque incroyable, l'a laissé saigner lentement jusqu'à ce qu'il en meurt.

La maîtrise personnelle de milliers d'Ouest-Berlinois s'est effondrée. Pour la première fois, on a assisté à des démonstrations violentes qui ont abouti aux attaques contre les autobus soviétiques, et à des chocs entre les émeutiers et la police de Berlin-Ouest.

Il est regrettable, mais non pas étonnant, que ces incidents se soient produits. Je m'étonne plutôt qu'ils n'aient pas eu lieu plus tôt. Car les provocations ont été intenses.

Voilà une situation que les communistes peuvent exploiter. On a des preuves solides que des communistes biens connus de Berlin-Ouest se trouvaient parmi les foules, les incitant contre les "Américains" et contre la police. Et les journaux communistes ont déjà commencé à prétendre que cette affaire fournit la preuve de la thèse d'après laquelle Berlin-Ouest est un foyer dangereux de "revanchisme".

Le danger n'apparait qu'avec trop d'évidence. La répétition de tels actes de barbarie de la part des autorités est-berlinoises, qui provoqueraient de nouveau éclats contre elles, ne peuvent servir qu'à accentuer la tension sur cette frontière déjà si tendue. C'est ce qui explique les actes des alliés occidentaux. Les trois commandants occidentaux ont prêché la modération aux Berlinois de l'Ouest et ils ont examiné les moyens à prendre pour empêcher la répétition d'événements aussi tragiques que la mort lente, sans aide médicale, du malheureux garçon tué à coups de fusil du côté communiste du mur. Mais le danger existera tant que la police et les gardes de Berlin-Est auront l'ordre de tuer plutôt que de permettre à un seul Allemand de quitter la "République démocratique".

Voilà pourquoi les trois commandants occidentaux ont demandé au commandant soviétique, avant son retrait, de se rencontrer avec eux pour étudier les moyens d'alléger les tensions que produisent les fusillades.

On leur a renvoyé leur lettre courtoise avec un refus abrupt même d'en discuter le contenu.

Des représentations sur le plan diplomatique ont été présentées au gouvernement soviétique, notamment par M. Dean Rusk à Washington. Mais le gouvernement soviétique avoue avec suavité qu'il ne peut intervenir dans les affaires intérieures de la République de l'Allemagne orientale.

On aurait tort, à mon sens, de supposer que "l'incident" Fechter constituait une provocation de propos délibéré, destinée à entraner un éclat dans Berlin-Ouest.

Mais il est impossible d'éviter la conclusion que ni les autorités de l'Allemagne orientale ni le gouvernement n'ont manifesté le moindre désir de prévenir de tels "incidents" ou de tels éclats.

C'est la confirmation tragique d'une vérité qui ne devient que trop évidente. Le gouvernement soviétique ne désire aucunement agir pour alléger la tension à Berlin. Il tient cette tension pour un élément utile à sa diplomatie.

TERMINOLOGIE

Assermentation

On ASSERMENTE un fonctionnaire. Le fonctionnaire est ASSERMENTE. ASSERMENTATION N'EXISTE PAS. - A PROSCRIRE. PRESTATION DE SERMENT (terme de palais), ACTION DE PRETER SERMENT.

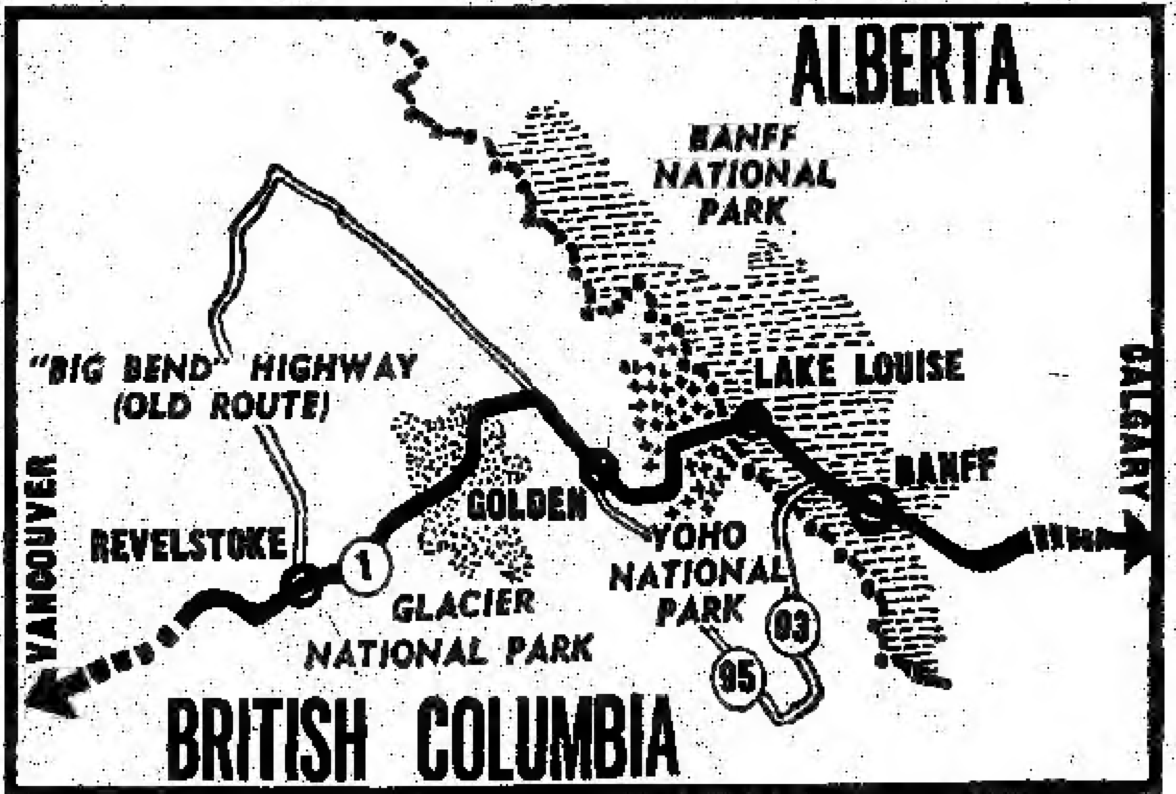
On appelle aussi PRESTATION DE SERMENT, le SERMENT que prêtent les fonctionnaires de l'Etat et les membres de certains corps politiques (Dictionnaire Bescherelle, Nouveau Larousse universel).

Un fonctionnaire EST RECU A LA PRESTATION DE SERMENT.

Le fonctionnaire qui a prêté serment au gouvernement, à la Constitution est un fonctionnaire ASSERMENTE.

On fait prêter SERMENT à un fonctionnaire; on l'ASSERMENTE.

Le fonctionnaire prête le SERMENT D'USAGE, le SERMENT REQUIS (Littré). ASSERMENTER, faire prêter serment, en **parlant des personnes auxquelles on confère des offices publics** (Littré).



LE DERNIER CHAINON — Les automobilistes qui dorénavant traverseront les Montagnes Rocheuses pourront rouler sur une route pavée, une partie de la route trans-canadienne qui vient d'être terminée. Une cérémonie à 'Rogers Pass' a marqué la fin de cette oeuvre d'envergure tout à l'orgueil des canadiens qui possèdent maintenant la route carrossable la plus longue au monde. On a éliminé par le fait même le détour par le "Big Bend Highway". Aussi la nouvelle route traverse deux parcs nationaux ouverts maintenant aux voyageurs pour la première fois. La route qui traverse les dix provinces du pays est la possession du gouvernement fédéral qui en assume l'entretien.

CONDUISEZ
puis
DÉCIDEZ!

Prenez le volant... Eprouvez le confort, la facilité de manoeuvre et la puissance des tracteurs IH

Voulez-vous découvrir un aspect nouveau, sensationnel, de la mécanisation agricole? *Essayez* la puissance de travail d'un des nouveaux International ou Farmall!

Pour découvrir tout ce qu'un tracteur agricole peut offrir en fait de perfectionnements les plus modernes, *il vous suffit d'essayer un des nouveaux International ou Farmall.*

C'est au volant seulement, et en exécutant *votre* propre travail, que vous pourrez apprécier les immenses progrès que représentent ces nouveaux tracteurs. Rien ne fera ressortir leurs qualités comme un essai dans le champ. Conduisez, puis décidez!

Acceptez cette invitation, de la part du plus grand fabricant d'équipement agricole du monde, à *essayer* chez vous le nouvel International ou le nouveau Farmall que vous désirez. Si votre marchand IH n'a pas encore arrangé avec vous une démonstration gratuite, *allez le voir dès aujourd'hui.*

DERNIÈRE NOUVELLE!
NOUVEAUX
CHENILLARDS CANADIENS
"Série-B" Agricoles INTERNATIONAL
Nouveaux Modèles T-4, T-5 et TD-5 "Série-B" à Essence ou Diesel vous offrent en toutes saisons une nouvelle économie, un nouveau rendement et une nouvelle occasion de profits chaque jour de l'année. Passez chez nous au plus tôt.

SUDBURY GENERAL EQUIPMENT LTD.
205 BLVD LASALLE
SUDBURY, ONTARIO

JEAN'S HARDWARE
NOELVILLE, ONTARIO
W. BOURGAULT
WARREN, ONTARIO

J. A. MARLEAU & SONS LTD.
68 FRONT STREET
STURGEON FALLS, ONT.

LE COURRIER DOMINICAL

Les Fondateurs de l'Eglise canadienne à l'oeuvre

Un père de dix enfants ne faisait plus de religion depuis 27 ans. Malade et sans travail, il croyait trouver un remède à ses maux en s'adonnant à la boisson. Après avoir vainement tenté de lui faire entendre raison et voyant sa mère malheureuse et la famille à bout de nerfs, l'aînée écrit aux religieuses ursulines pour demander le secours de leurs prières à Marie de l'Incarnation.

Quinze jours plus tard, les religieuses recevaient une touchante lettre, dont voici quelques extraits: "C'est avec une coeur reconnaissant pour Mère Marie que je vous écris, car nous avons été exaucés au-delà de nos voeux. Un prêtre s'est présenté à la maison. Mon père a d'abord refusé de le recevoir. L'abbé lui ayant proposé de le bénir, papa finit par consentir. Le lendemain, maman pria ce prêtre de revenir et mon père ne mit aucune objection à se confesser. Un changement radical s'était opéré en lui. Il pleurait comme un enfant. Il acquiesça même à son transport à l'hôpital. Quelques jours plus tard, un compagnon de travail lui rendit visite et offrit un verre de bière à mon père. Celui-ci refusa en disant: "J'en aurais une tonne que je n'en boirais pas une goutte." Il communie maintenant très souvent et conserve toujours sur lui une relique de Marie de l'Incarnation. Un grand merci à Mère Marie et à vos religieuses qui ont uni leurs prières à notre intention si chère."

Atteint à un oeil par une branche d'arbre, un petit garçon est conduit à l'hôpital. Le médecin trouve l'oeil si meurtri que la guérison lui semble douteuse. Après des traitement sans succès, l'enfant est ramené chez lui. Il voit à peine et son oeil coule sans cesse. Sur les instances d'une ami, les parents invoquent avec confiance Catherine de St-Augustin. On constate bientôt une amélioration sensible. Au bout de trois semaines, l'oeil du garçonnet est complètement guéri et la vision est redevenue normale.

Reconnaissance à Catherine de Saint-Augustin pour les faveurs suivantes: succès d'une opération, emploi obtenu, réconciliation dans une famille, arrangement satisfaisant d'une affaire, logement trouvé, amélioration sensible de la santé, guérison de brûlures aux pieds.

"RELATIONS"

Sommaire

Septembre 1962

EDITORIAUX: Dignité de la vie humaine. - L'O.N.U. et l'anticolonialisme.

ARTICLES: LES DEVOIRS DE LA CONSCIENCE . . . John Courtney Murray; LES ORIGINES DE L'HOMME . . . Luigi d'Apollonia; L'AUSTERITE A LONG TERME: IL FAUT RACHETER LE CANADA . . . Irénée Desrochers; LA PLANIFICATION FRANCAISE - I . . . Emile Bouvier; TECHNIQUES MODERNES DE DIFFUSION ET LIBERTE . . . Mgr Jean Bernard.

LETTRES D'EUROPE: La VIIe Conférence international de Sociologie religieuse. - La Semaine sociale de France: 17 - 22 juillet 1962; L'ECONOMIE ESQUIMAUDE AU NOUVEAU-QUEBEC . . . Michel Brochu.

AU FIL DU MOIS: Le Saint-Office, le P. Teilhard de Chardin et ses disciples. - Profanation des mots. - Tout à tous, mais comment? - Rentrée scolaire et francisation.

Les Fondateurs à l'écoute

A Catherine de Saint-Augustin, une maman inquiète recommande sa fillette de 10 ans qui depuis trois ans est sous les soins du médecin pour une dépression nerveuse.

Brisé et anéanti à la suite de la perte de son épouse très chère, mère adorée de ses enfants, un homme demande à Marie de l'Incarnation de lui procurer la paix de l'âme et de lui faire retrouver les nobles sentiments qui l'animaient avant cette mort prématurée.

Sont confiées à Marie de l'Incarnation les intentions suivantes:
- la réussite d'une opération,
- l'arrangement d'une affaire,
- la conversion d'un père de famille,
- un foyer malheureux,
- le sacerdoce d'un prêtre,
- des postulantes pour une communauté,
- une heureuse maternité,
- la conversion de la Russie,
- la sanctification d'une âme,
- l'apostolat de deux missionnaires.

Radio Sacré-Coeur

CFBR — 550

(du 17 au 22 septembre)

LUNDI: Roger Grisé, s.j. **Pour vivre pleinement ta vie.** Chant le Père Lintanf, O.P.

MARDI: Roger Grisé, s.j. **La profondeur de ton amour** Chant par Tony Sener et Jean Blésy.

MERCREDI: Son Exc. Mgr Auguste Delisle, C. S. Sp. **Laïcs missionnaires.** Chant par Jacqueline Lemay, O.M.M.I. Québec.

JEUDI: Son Exc. Mgr Auguste Delisle, C.S.Sp. **Laïcs missionnaires bien préparés** Chant par le Père Bernard O.F.M.

VENDREDI: Emile Muller, s.j. **Les critiques** Chant par Mme Paul Gagnon, Alma, Québec.

SAMEDI: Emile Muller, s.j. **Ton journal.** Chant par les élèves du Séminaire de St-Georges de Beauce.

...cà vous regarde

Voici que se termine le premier quart de siècle de la vice-postulation canadienne du Lys indien, la vénérable Kateri Tekakwitha. Comme pour la cause des saints Martyrs Canadiens, celle-ci débuta aux Etats-Unis. Déjà au IIe Concile plénier de Baltimore, en 1866, les Pères de ce Concile demandèrent au Saint-Siège la béatification "des Serviteurs de Dieu Isaac Jogues et René Goupil de la même Compagnie (de Jésus) et de Catherine Tekakwitha, vierge iroquoise".

Nouvelle demande du IIIe Concile plénier de Baltimore en 1884. Après des années de préparation, Son Excellence Mgr Edmond-J. Gibbons, évêque d'Albany, ouvrit canoniquement la cause, le 22 mai 1931. Les sessions du procès informatif débutèrent le 2 juin. On compléta tous les témoignages le 23 février 1932. On termine le rapport et la revue des témoignages déjà consignés le 1er mai 1932. Le procès informatif s'acheva le 4 juin de la même année. A cette époque déjà lointaine, le R. P. Jean J. Wynne, S.J., qui résidait à l'Université Fordham à New York, était l'unique vice-postulateur de la cause.

Le procès de non-culte commença le 29 juin 1932, et le 21 juillet, le tribunal diocésain d'Albany visita la Mission Saint-François-Xavier—celle de Kateri—et son cénotaphe à la paroisse Sainte-Catherine-de-la-Prairie, l'endroit même de sa sainte mort.

Cinq années plus tard, le 28 octobre 1937, à Rome, le R.P. Carlo Miccinelli, S.J., mandata officiellement le R. P. Antonio Poulin, S.J., directeur du Messager canadien du Sacré-Coeur, comme vice-postulateur canadien de la cause.

Depuis lors, la Vierge iroquoise a continué de jeter à pleines mains ses faveurs sur le Canada français. Profitez-en: recommandez vos intentions à sa bienveillance. Ecrivez-m'en un mot (inclure un timbre-poste, s.v.p.) au Centre Kateri, au soin des RR. PP. Jésuites à Caughnawaga.

UNE RELIGION ADULTE

par ROGER BRIEN
secrétaire perpétuel de l'Académie can.-française; directeur général du Centre Marial Canadien et de MARIE

On parle de plus en plus de religion adulte, de culture nouvelle. On se gargarise trop facilement de mots. Les techniques des propagandes font énormément de bien, mais aussi beaucoup de mal lorsqu'elles sont entre des mains irresponsables. Ainsi, le monde entier a été bouleversé, indigné à la suite de la tragédie-thalidomide. Tous ces enfants nés avec des malformations parce que leur mère avait absorbé de la thalidomide, n'est-ce pas comme une main de Dieu sur notre époque?

On veut rejeter toute religion, tout effort, l'évangile, jouir à plein, profiter des progrès fantastiques de l'époque. Est-on plus heureux? Le monde peut-il jouir de tous les fruits de loisirs amenés par l'automation? Il s'abrutit toujours plus. La Vierge Marie, depuis cent ans surtout, est apparue tant de fois à la terre. Et toujours, c'était pour nous redire ce que l'évangile enseigne. On n'en sort pas: PRIERE ET PENITENCE.

Voilà ce que le Pape Jean XXIII vient aussi de dire dans son Encyclique du 1er juillet 1962. Le monde vit dans l'angoisse, et du même coup il rejette toutes les consolations que Dieu seul donne aux âmes créées par lui et pour lui. Dieu ne nous défend pas le bonheur: il veut seulement que dans toutes les joies que la terre peut nous donner, nous sachions toujours lui garder sa place, ne jamais oublier que notre passage icibas est un pèlerinage vers l'amour. Dieu n'est pas le bonhomme sept heures dont il faut avoir peur . . . Il est l'Amour et l'Amour qui est venu nous chercher dans nos péchés, nos misères, nos angoisses.

Si chacun faisait de sa vie un chef-d'oeuvre tourné vers le prochain, vers la joie d'autrui, car le don est la plus haute forme de la joie et des nécessaires dépouillements qui, comme les couchers de soleil sont des apothéoses tout aussi bien que les aurores, la face de la terre serait changée. L'Esprit de la Pentecôte agit partout. Quelles forces de lumière et de générosité, de conquête apostolique par toute la terre, dans ces millions, ces centaines de millions de coeurs généreux tournés uniquement vers le bonheur de l'humanité.

Qu'on parle moins de formules, de procédés, et qu'on vive davantage tout simplement en adulte la simple et si belle religion qu'enseigne l'Eglise. Saint Paul nous a prévenus contre cet abus qu'il prévoyait pour ces temps où les gens ne supporteraient plus la saine doctrine et croiraient à des fables. Aujourd'hui, quelle naïveté partout, quel grégarisme, quelles faiblesses de personnalités, malgré tous les bruits et tous les grands gestes de théâtre . . . Revenons au bons sens, à la culture, à l'évangile simplement vécu. Le Concile nous y convie.

LA BIBLE VOUS PARLE

Dieu est mon pasteur, je ne manque de rien. (Ps 23, 1)

Qui riposte avant que d'entendre montre sa folie pour sa confusion. (Ps 18, 3)

Je cherche Dieu, il me répond et de toutes mes frayeurs il me délivre. (Ps 34, 5)

Dieu dirige les humbles dans la justice, il enseigne aux malheureux sa voie. (Ps 25, 9)

Le Seigneur rend les aveugles voyants, le Seigneur redresse les dos courbés. (Ps 146, 8)

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.

Vicaire: Rév. Jules Larose

Heures des messes: Dimanche: 8. 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.

Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.

Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 1619 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.

Heures des messes: Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise: 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. Ecole St-Pierre, 9 et 11 a.m. Sur semaine: 4.30 p.m. Samedi: 9 a.m.

Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaire: 6 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.

Confessions: le dimanche matin.

Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.

Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Léo Legault et Rév. Raymond Gauthier.

Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m., 5.30 et 9 pm. Sur semaine: 7 et 7.30 a.m. 1er Vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.

Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche 2.30 à 3.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.

Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Malhot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;

Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.

Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m La veille des Fêtes et le 1er Vendredi 2.30 à 4.30 p.m., 7.30 à 8.15 p.m.

Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2757.

Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.

Confessions: Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.

Baptêmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoît Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.

Vicaire: Rév. Raymond Prevost.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.

Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.

Baptêmes: le dimanche 3 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 1241 Diane, Sudbury. OS. 3-8204.

Heures des Messes: Dimanche: 8h., 9h. 30, 11h. a.m. Semaine: lundi, mercredi, vendredi: 5h. p.m.; mardi et jeudi: à 7h. 30 a.m.; Samedi: 9h. a.m.

Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.

Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.

Vicaire: Rév. Laurencelle.

Heures des Messes: Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m. Semaine: 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.

Heures des messes: dimanche: 9.30 et 5 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir: 8.00 pm. — Estaire: 11.00 a.m.

Confessions: Samedi à 7.30 p.m.

Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après Salut du T.S. Sacrement.

Confessions: Tous les jours avant les messes. Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury, OS. 5-8738.

Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.

Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.

Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.

Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington, Tél.: UL. 5-2125.

Vicaires: Rév. Raymond Tremblay.

Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00

Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.

Baptêmes: 3 p.m. dimanche.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Le ministère des postes a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2e classe de la présente publication.

5 5 0

CFBR - SUDBURY

SEPTEMBRE

DIMANCHE

7.56	Ouverture
8.00	Nouvelles et sports
8.10	Variétés dominicales
9.00	Radio Journal
9.05	Variétés dominicales
10.00	Nouvelles
10.05	Variétés dominicales
11.00	Nouvelles
11.02	Disques plus récents
12.00	Résumé de nouvelles
12.10	Musique en dinant
12.30	L'heure de St-François
12.45	Intermède
1.00	Palmarès canadien
1.30	Palmarès français
2.00	Sur quatre roues
5.00	Nouvelles
5.02	Fin de semaine en musique
6.00	Radio Journal
6.10	Nouvelles sportives
6.15	Musique légère
6.30	Rythmes sud-américains
7.00	Nouvelles
7.02	Musique légère
7.30	Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

6.52	Ouverture
7.00	Nouvelles et sports
7.10	Cavalcade matinale
7.55	Nouvelles
8.00	Sport matin
8.05	Cavalcade matinale
8.55	Nouvelles locales
9.00	Intermède
9.50	Album des six
9.10	Matinée Cocktail
9.30	Partage du matin
10.00	Nouvelles
10.05	Qui suis-je
10.10	Vos problèmes
11.00	Nouvelles
11.05	Quizz IGA
11.10	Intermède
11.16	Vie de femmes
11.30	Les naissances
11.35	Matinée cocktail
11.45	A qui la chance
11.50	Matinée cocktail
12.00	Nouvelles
12.02	Matinée Cocktail
12.30	Résumé de nouvelles
12.40	Matne cocktail
12.55	Sport midi
1.00	Radio journal
1.00	Détente
1.30	Chevalier de la table ronde
2.00	Nouvelles
2.02	Jeunesse dorée
2.15	Visages de l'amour
2.30	L'heure du goûter
3.00	Nouvelles
3.02	L'heure du goûter
3.30	Sous le ciel de Paris
4.00	Nouvelles
4.02	Sous le ciel de Paris
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Petit Concert
5.00	Nouvelles
5.05	Succès et Nouveautés
5.30	Nouvelles et sports
5.35	Succès et nouveautés
6.00	Demi-heure d'information
6.30	Le chapelet en famille
6.45	Musique légère
7.00	Nouvelles
7.02	Rythmes sud-américains
7.30	Fermeture

SAMEDI

6.50	Ouverture
7.00	Nouvelles et sports
7.10	Cavalcade matinale
8.00	Résumé de nouvelles
8.10	Sport matin
8.15	Cavalcade matinale
8.55	Actualité locales
9.00	Pot pourri du samedi
10.00	Nouvelles
10.02	Chansonnettes
10.30	Pot pourri du samedi
11.00	Nouvelles
11.02	Succès français à l'orchestre
11.30	Pot pourri du samedi
12.00	Nouvelles
12.02	Musique en dinant
12.15	Résumé de nouvelles
12.25	Intermède
12.30	Fête au village
1.00	Radio Journal
1.10	Intermède
1.15	Vers demain
1.30	Fin de semaine en musique
2.00	Le compteur du disque
2.30	Fin de semaine en musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin de semaine en musique
4.00	Nouvelles
4.05	Trois orchestres
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Petit Concert
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de semaine en musique
6.00	Radio Journal
6.15	Musique en dinant
6.30	Le Chapelet en Famille
6.45	Musique légère
7.00	Nouvelles
7.02	Musique légère
7.30	Fermeture

HISTOIRE DE LA SEMAINE

"... et pour cette chambre, nous avons choisi des couleurs reposantes".

RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Cinéma... Comiques

VOL II — No. 34 — Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario — le 13 septembre, 1962

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

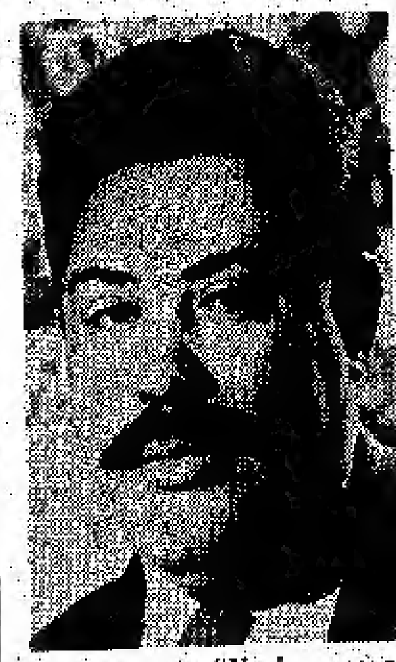
Pierre Gibouyau
alias Nicholas Stompanini

Né en Allemagne en 1927, et Parisien depuis l'âge de trois ans, Pierre Giboyau habite le Canada depuis treize mois. Le moins qu'on puisse dire de lui c'est que c'est un "drôle de pistolet" et qu'il doit être formidable dans des rôles de composition. C'est d'ailleurs je crois, sa spécialité.

Invité par Yvette Brind'amour à participer au Rideau Vert, au Festival Guitry, il arrive à Montréal en juin 1961, pour jouer dans les deux pièces de Guitry: **Deburau**, que les téléspectateurs de Radio-Canada ont pu voir, et **N'écoutez pas, Mesdames**. Il a ensuite joué, à Montréal, dans **Caligula** de Camus, à la Comédie canadienne; dans **le Menteur** de Corneille et dans **la Puce à l'oreille** de Feydeau.

A Radio-Canada, on a vu Pierre Giboyau à l'oeuvre dans le **Téléthéâtre la Ceriseaie de Tchékhov**, et il a participé aux émissions pour enfants: **Ouragan**, le **Grand Duc** et la **Boîte à Surprise**. On le verra, à l'automne, dans la Mort dans l'âme, **Téléthéâtre** de Claude Jasmin qui a déjà été enregistré.

A 10h. 30, le mercredi soir, au réseau français de Radio-Canada, Pierre Giboyau interprète le rôle de Nicolas Stompanini, dans **Absolvo te** de Rémillard. Voici ce qu'il pense de



ce personnage: "Un homme qui depuis sa tendre enfance a été entraîné malgré lui vers la pègre, mais qui n'a jamais réussi à en sortir. Il est à la solde du gangster Frédéric Meilleur (Yves Létourneau) qui le fait chanter."

Le projet immédiat de Pierre Giboyau: Jouer, à l'automne, dans la série pour enfants, **Marcus** de Bernard Letremble, série qui remplacera **Ouragan**. De la vie, le comédien néo-canadien a une conception très optimiste: "Je ne lui demande rien de trop. J'essaie d'y prendre le plus de joie possible en restant honnête avec moi-même. Je reçois beaucoup en apportant . . . Quant à mon ambition, elle n'est pas compliquée: vivre et mon métier et ma vie personnelle!"

GABRIEL LANGLAIS

CKSO - TV

5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE

12.30	Test Pattern
1.00	Christian Drama Series "Comment & Conviction"
1.30	Country Calendar
2.00	World of Sport—NFL—New York vs Cleveland
4.30	St. Lawrence North
4.57	News
5.00	American Musical Theatre
5.30	Route 66
6.30	Week in Review
6.40	Sports
6.50	World TV News
7.00	News Magazine
7.30	Hazel
8.00	Ed Sullivan
9.00	Bonanza
10.00	Close-Up
10.30	The Promised Land
11.00	CBC-TV News
11.15	Weather, News, Sports
11.30	"Nearer to Heaven"
1.00	Shiftworkers' News

LUNDI

2.00	Test Pattern
2.28	Thought for the Day
2.30	Around Town
3.30	Take Thirty
4.00	Live and Learn
4.30	Vacation Time
5.30	Sea Hunt
6.00	Sportsclub
6.10	Talk of the Town
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Main Event
7.30	A Case for the Courts
8.00	Yes, Yes Nanette
8.30	Singalong Jubilee
9.00	Room for One More
9.30	Temps présent
10.00	Concert
11.00	CBC TV News
11.15	Weather, News, Night Sports
11.35	"God Is My Partner"—Walter Brennan, J. Hoyt, Marion Ross
1.00	Shiftworkers' News

MARDI

2.30	Test Pattern
2.28	Thought for the Day
2.30	Around Town
3.30	Take Thirty
4.00	Swing Along
4.30	Vacation Time
5.30	Dick Tracy
6.00	Occupations Please
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Father Knows Best
7.30	Biography
8.00	
8.30	Tommy Ambrose
9.00	Comedy Spot
9.30	Playdate
10.30	The Detectives
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	"Marshall's Daughter" Hoot Gibson, Laurie Anders
1.00	Shiftworkers' News

MERCREDI

1.30	Test Pattern
1.58	Thought for the Day
2.00	The Living Word
2.15	News from London
2.30	Around Town
3.30	Take Thirty
4.00	Playground
4.30	Vacation Time
5.30	Robin Hood
6.00	Little Leaguers
6.10	Talent Showcase
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Checkmate
8.00	My Three Sons
8.30	Parade
9.00	Kraft Mystery Theatre
10.00	The Judy Garland Show
11.00	CBC-TV News
11.15	Weather
11.16	News
11.25	Night Sports
11.25	"Moment of Indiscretion", Ronald Howard, Lana Morris
1.00	Shiftworkers' News

JEUDI

2.00	Test Pattern
2.28	Thought for the Day
2.30	Around Town
3.30	Take Thirty
4.00	Tea Zone
4.30	Vacation Time
5.30	Yogi Bear
6.00	Sportsclub
6.10	All Outdoors
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Seven-O-One
7.30	The Tom Ewell Show
8.00	The Defenders
9.00	Ghost Squad
10.00	Peter Gunn
10.30	Tightrope
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	"The Violent Men", Glenn Ford, Bar. Stanwyk, Edw. G.
1.00	Shiftworkers' News

VENDREDI

2.00	Test Pattern
2.28	Thought for the Day
2.30	Around Town
3.30	Take Thirty
4.00	Tea Zone
4.30	Caravan
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Profile
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Seven-O-One
7.30	Real McCoys
8.00	Red River Jamboree
8.30	Tommy Ambrose
9.00	A Summer Night
9.30	Empire
10.30	Witness
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	"Unconquered", Gary Cooper Paulette Goddard, B. Karloff
1.00	Shiftworkers' News

SAMEDI

1.00	Test Pattern
1.30	SPORTS—Baseball Game—Minnesota vs Baltimore
4.30	TBA
5.00	On Safari
5.30	Bugs Bunny
6.00	Berean Baptist Church
6.15	Weather
6.20	Sports
6.30	A Song For You
6.50	World TV News
7.00	Beverly Hillbillies
7.30	Zane Grey Theatre
8.00	Naked City
9.00	"The Last Time I Saw Paris" — Liz Taylor, Van Johnson
10.30	Discovery
11.00	CBC News
11.10	Weather
11.11	News
11.20	Sports
11.30	King of Diamonds
12.00	"The Bamboo Prison", Robt. Francis, Brian Keith, D. Foster
1.00	Shiftworkers News

CBF-ST - TV

SUDBURY Sturgeon Falls

SAMEDI

1.00	Musique
2.00	Des pays et des hommes—
2.30	Base-ball
4.30	Film
5.00	Caravane
6.00	Champion
6.30	Téléjournal et sports
6.45	Cette semaine
7.00	Shirley Temple
8.00	Caméra '62
8.30	Billet de faveur
10.00	Téléjournal
10.15	Commentaire
10.23	Nouvelles Sportives
10.30	Composez 999
11.00	Cinéma

DIMANCHE

1.00	Musique
1.30	Les Travaux et les jours
2.00	L'Univers des sports
4.30	Film
5.00	Catherine qui fut de Sienne
5.30	L'Heure des quilles
6.30	Dictionnaire-magazine
7.00	L'homme invisible
7.30	CF-RCK
8.00	Variétés Côte d'Azur
8.30	Concert
9.30	Actualités politiques
10.00	Téléjournal
10.15	Documents
11.15	Sport-éclair
11.45	Sport-éclair

LUNDI

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Long métrage
5.00	Grangallo et Petitro
5.30	Guillaume Tell
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	A la pointe de l'exploration
7.15	Casse-tête
7.45	Exploits sportifs
8.00	Les Belles Histoires des pays d'en haut
8.30	La Poule aux oeufs d'or
9.00	La Toile d'araignée
9.30	Rendez-vous avec Michelle
10.00	Téléjournal
10.15	Commentaire
10.23	Nouvelles sportives
10.30	Machins et machines
11.00	Cinéma

MARDI

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Long métrage
5.00	Le Moulin aux images
5.30	Sir Lancelot
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Le trésor des 13 maisons
7.15	Vous êtes reporter
7.30	Carrefour
8.00	Georges Guétary
8.30	Tic-tacquiz
9.00	Un, deux, trois, rideau!
9.30	Qu'il fait bon vivre
10.00	Téléjournal
10.15	Commentaire
10.23	Nouvelles sportives
10.30	Conférence de presse
11.00	Cinéma

MERCREDI

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Long métrage
5.00	Riquet, belles oreilles
5.30	Défi au danger
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Entre deux eaux
7.15	Comment dites-vous
7.30	Paris-musique
8.00	Long métrage
9.30	Dans les rues de Québec
10.00	Téléjournal
10.15	Commentaire
10.23	Nouvelles sportives
10.30	Absolvo te
11.00	Cinéma
12.00	Théâtre O'Henry

JEUDI

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Long métrage
4.30	Une étoile m'a dit
5.00	Kermesse
5.30	Sang et or
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Airs de Paris
7.15	Vous êtes reporter
7.30	Carrefour
8.00	Les Grands de la chanson
8.30	La Science et l'art à Seattle
9.30	Votre courrier
10.00	Téléjournal
10.15	Commentaire
10.23	Nouvelles sportives
10.30	Ciné-club

VENDREDI

12.30	Musique
1.25	Téléjournal
1.30	Long métrage
3.00	Long métrage
5.00	Le Professeur Calculus
5.30	Ivanhoé
6.00	Edition métropolitaine
6.15	Nouvelles sportives
6.25	Ce soir
6.30	Téléjournal
6.45	Au pays de Neuve France
7.15	Promenoir des poètes
7.30	Féminin pluriel
8.00	Dans tous les cantons
9.30	Cinéma international—
10.00	Téléjournal
10.15	Commentaire
10.23	Nouvelles sportives
10.30	Générale estivale
11.00	Cinéma

Encouragez Nos Annonceurs

Voici ANDRÉE CHAMPAGNE, la Donalda des *Belles Histoires des pays d'en haut* qui feront leur retour sur les ondes du réseau français de télévision de Radio-Canada, le lundi 10 septembre à 8 heures du soir. Outre Donalda, le populaire téléroman de Claude-Henri Grignon nous permettra de retrouver les personnages pittoresques que l'on connait: Séraphin, le Père Laloge, le Père Ovide, Alexis, le docteur Jérôme, etc.

Radio-Canada — Dix ans de télévision

Entourée de quelques-uns de ses milliers de neveux et nièces, madame Gérald Danis, mieux connue sous le nom de *Tante Lucille*, a repris la série de ses émissions du samedi matin à 9 h. 30. *Tante Lucille*, accompagnée cette année en studio de trois jeunes invités, racontera de belles histoires et fredonnera de jolies mélodies à tous ses auditeurs du réseau français de Radio-Canada.

RADIO - CKSO 790

DIMANCHE

6.45 Sacred Heart Program
7.00 Music 79
7.25 At Home with Chrissie Nemis
8.25 Ministerial Report
8.30 Hebrew-Chrstian Hour
8.45 All Nations Church
9.00 Old Fashioned Revival Hour
9.30 Tell Us a Store-United Ch.
9.45 The Gospel Hall
10.00 CK News & Sunday Serenade
10.30 Just Mary & Playroom
11.00 Knox Presbyterian Church
12.00 Berean Baptist Church
12.30 CK News, weather, sports
12.45 Holiday 79
1.00 CK News
1.05 Holiday 79
1.30 Big Top Ten
2.00 CK News
2.03 Capitol Report
2.30 Holiday 79
3.00 CK News & Holiday 79
4.00 CK News & Holiday 79
4.30 Critidally Speaking
5.00 Venture - Conscience & Man
6.00 Lutheran Hour
6.30 Italian Music
7.00 St. Andrew's United Church
8.00 Rolling Home Show
9.00 CK Rolling Home Show
9.30 Bill Graham—Hour of Decision
10.10 Weekend Review & Speaker
10.30 The Singing Church
11.00 Graveyard Shift & News & Sports

LUNDI

5.55 Good News
6.00 Hank Secord Show
6.30 CK NEWS—Reg Madison Sho
7.15 CK News
7.25 CK Morning Show
8.00 CK News, weather, sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 CK News—Reg Madison Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.45 Orchid for Gisele
10.00 News & Bob Alexander Show
10.15 Purity Jackpot
10.30 Time to Chat—Hydro
10.35 Bob Alexander Show
11.00 CK News & Bob Alexander
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.15 Don Messer
12.30 News, weather, sports
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 News & Northern Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 Music for Grown Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grownups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.05 CK Corral
4.30 CK Soaring 79
5.00 CK News
5.05 Soaring 79
5.30 CK News
5.35 CK Soaring 79
6.00 CK News, sports
6.15 Soaring 79
7.30 Italian Festival
8.30 Music 79
8.45 Prov. Affairs
9.00 CBC Winnipeg Orchestra
10.00 CBC News
10.30 Points East, Points West
11.00 Graveyard Shift, News, Sports Graveyard Shift

MARDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.20 Reg Madmison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
12.50 Weekly Journal
12.55 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.30 What's New
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 School French
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Cue for a Combo
8.00 Italian Music
8.30 Home with Chrissie Nemis
9.30 Business Barometeer
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 CBC Music Diary
11.00 Graveyard Shift & CK News & Sports

MERCREDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madisen Show
9.45 Orchid from Gisele
9.50 Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messer Show
12.30 News, Weather Soorth
12.40 CK Weather Report
12.45 CK Sports & Bob Alexander
12.50 What do you think?
12.53 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grown Ups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.15 Janetta Mustard Piano Recital
7.30 Intro to Wednesday Night
7.40 Festival Music
9.00 Profile: J. S. Woodsworth
10.00 CBC News Roundup and Talk
10.30 Festival Music
11.00 Graveyard Shift & CK News & Sports

JEUDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Woman's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grown Ups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Finnish Hour
8.30 CK Music 79
9.00 Choral Music
9.30 Jazz Workshop
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 Eventide
11.00 Graveyard Shift & CK News Sports

VENDREDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.20 Reg Madison Show
9.45 Orchid from Gisele
9.50 Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messer
12.30 News, Weather Sporth
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 Music for Grown Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 National School Broadcast
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Music 79
10.00 News Roundup & Talk
10.30 Graveyard Shift
10.30 Graveyard Shift & CK News & Sports

SAMEDI

6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.05 Jay Fredericks Sho—News
10.05 Kirk Northcott & CK News
12.45 Sports & Music 79
1.00 CBC News
1.10 Jay Fredericks Show—CK News
3.30 CK Corral
4.00 CK News & Ck Corral
4.30 Soaring 79
5.00 News and Soaring 79
5.30 News & Soaring 79
6.35 Ministerial Report
6.40 Roderick King
6.45 This Week at the U.N.
7.00 Glen Miller Show—
7.30 Music 79
8.25 CBC News
8.30 NHL Hockey
10.30 CBC News
10.35 Graveyard Shift & CK News & Sports

Hors Québec, l'Anglais seul est toléré!

PORT ELGIN — Les Canadiens n'aiment pas en général que les gens parlent une autre langue que l'anglais quand ils paraissent en public, prétend le professeur Frank Vallée, chef du département de sociologie à l'université McGill. Il a fait cette déclaration à l'occasion de la 2e conférence annuelle inter-groupes à Port-Elgin. Dans l'ensemble, dit-il, les Canadiens se montrent tolérants vis-à-vis des groupes ethniques qui ont leurs propres activités culturelles, mais ils entendent que tous s'adressent en anglais lorsqu'ils parlent en public. L'homme moyen de Toronto ou de Hamilton s'imagine que l'anglais est la seule langue au pays.

CFCH-TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE

1.45 Easy Listening
1.57 Sign On & Highlights
2.00 World of Sports
4.30 St. Lawrence North
5.00 American Musical Theatre
5.30 Reflections
6.00 Summer Magazine
7.00 Hazel
7.30 TBA
8.00 Ed Sullivan
9.00 Anatomy of an election
10.00 Close-up
10.30 The Promised Land
11.00 CBC News
11.10 Weather, News, Sports
11.25 SIGN OFF & Highlights

LUNDI

3.15 Easy Listening
3.27 Sign On & Highlights
3.30 Take Thirty
4.00 Live and Learn
4.31 Vacation Time
4.30 Northwest Passage
6.00 Davey & Goliath
6.15 Digest 10
7.00 Manhunt
7.30 Case for the Courts
8.00 Yes, Yes Nanette
8.30 Singalong Jubilee
9.00 Room for one more
9.30 Temps Présent
10.00 Concert
11.00 CBC News
11.15 Weather, News, Sports
11.30 "Double Alibi"
Sign Off & Highlights

MARDI

3.15 Easy Listening
3.27 Sign On & Highlights
3.30 Take Thirty
4.00 Swingalong
4.31 Vacation Time
5.30 Cartoon Party
6.00 Digest 10
7.00 Father Knows Best
7.30 The Flintstones
8.00 Car 54
8.30 Best of Tommy Ambrose
9.00 Comedy Spot
9.30 Playdate
10.30 Northern Guidepost
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 "Rogues Regiment"
SIGN OFF & Highlights

MERCREDI

3.15 Easy Listening
3.27 Sign On & Highlights
3.30 Take Thirty
4.00 Playground
4.31 Vacation Time
5.30 The Living Sea
6.00 Digest 10
7.00 Real McCoys
7.30 Biography
8.00 My Three Sons
8.30 Summer Parade
9.00 Kraft Mystery Theatre
10.00 TBA
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 "Ride the Pink Horse"
Sign Off & Highlights

JEUDI

3.15 Easy Listening
3.27 Sign On & Highlights
3.30 Take Thirty
4.00 Tea Zone
4.31 Vacation Time
5.30 Dick Tracy
6.00 Digest 10
7.00 Tom Ewell
7.30 Corners All
8.00 The Defenders
9.00 TDA
10.00 Peter Gunn
10.30 Have Gun, Will Travel
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Special Presentation
11.40 Movie of the Week
SIGN OFF & Highlights

VENDREDI

3.15 Easy Listening
3.27 Sign On & Highlights
3.30 Take Thirty
4.00 Tea Zone
4.31 Caravan
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
7.00 King of Diamonds
7.30 Tightrope
8.00 Red River Jamboree
8.30 Best of Tommy Ambrose
9.00 A Summer Night
9.30 Empire
10.30 The Detectives
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Believe it or not
11.35 Maverick
SIGN OFF & Highlights

SAMEDI

.15 Easy Listening
2.27 Sign On & Highlights
2.30 World of Sport—BASEBALL
5.00 On Safari
5.30 Bugs Bunny
6.00 Look for the Silver Lining
6.30 Digest 10
7.00 Beverley Hillbillies
7.30 The Pioneers
8.00 Saturday Nite Jamboree
8.30 Zane Grey Theatre
9.00 Front Row Centre
10.30 Discovery
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.25 "Keep 'em Flying"
SIGN OFF & Highlights

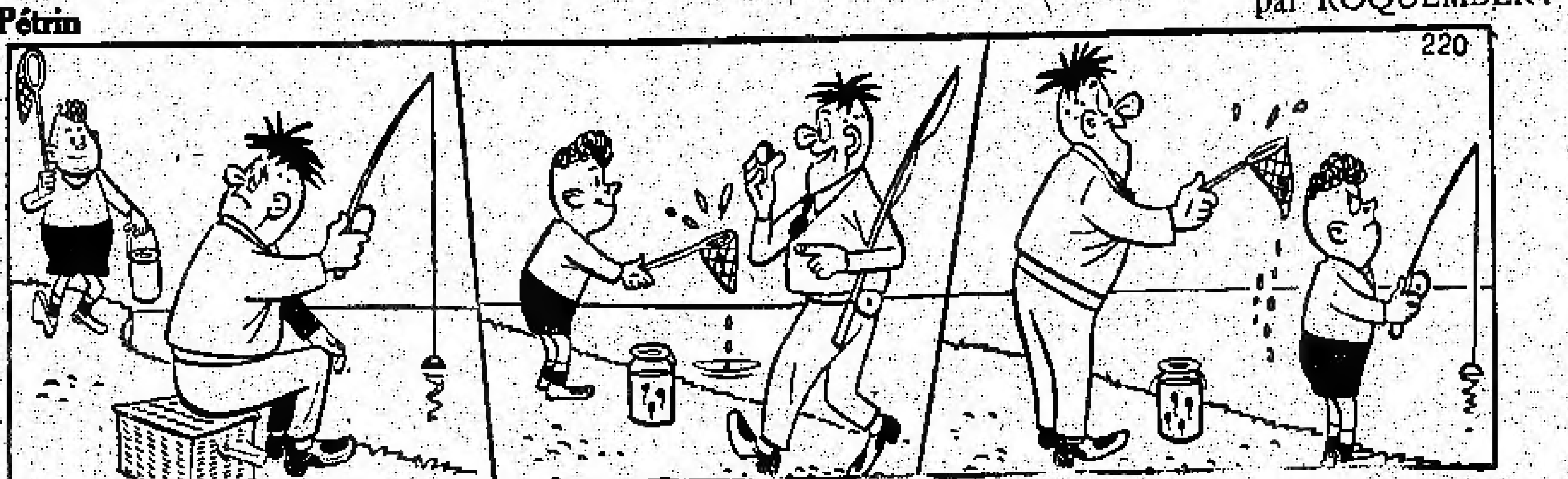
BABILLAGE par Syms

"Sais-tu toi, pourquoi Adam a mordu à la pomme?"

"Pour ma part, c'est parce qu'il n'avait pas de couteau!"

Grand-papa par KERR

Jos Pétrin par ROQUEMBERT



Napoléon par McBride

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A., L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
38 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO
et AUTRES
PRETS SUR HYPOTHEQUES
133-135 Cedar OS. 4-3287

Pour le meilleur . . .
confort . . .
essayez . . .
TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT, Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer et très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
MORRISON
Plumbing & Heating
164 rue Elgin - Tél.: OS. 4-0797

Transport DELONGCHAMP
COMPAGNIE LTEE
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 RUE LORNE SUDBURY
TELEPHONE OS. 5-5611

Arts Graphiques
Limitée
Imprimerie Commerciale
122 Elm E. Tél. 673-0700

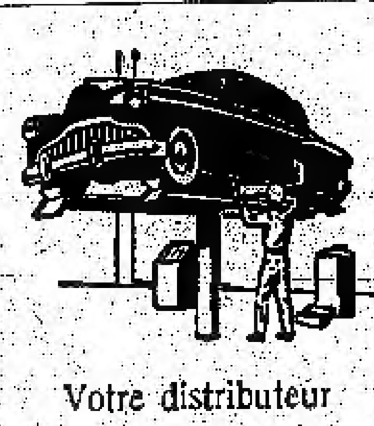
Ecoutez votre poste français
CFBR - 550

LEBEL & FILS
142 Eyre OS. 3-9535-6-7
Nettoyeurs et Teinturiers
Sudbury, Ontario

Magasin LALANDE
Ligue complète de linge de travail pour HOMMES ET GARCONS
Bottines - Souliers - Bottes
OUVERT TOUS LES MARDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU'A 9 HRES
COIN KING & NOTRE-DAME
OS. 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité: Bois de charpente
647 chemin Falconbridge, Lebel, Ont.
J. S. DROUIN, gérant OS. 3-5941

GRENON'S Motor Court
Route 69 - près de Richard Lake à quatre milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
— télévision
— radio
— téléphone
— chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761



Votre distributeur
ESSO
du nord de la ville
PNEUS ET BATTERIES 'ATLAS'
● Service de toute sorte ●
POSTE D'ESSENCE
POULIN
031 NOTRE-DAME - TEL. OS. 5-5189

LA LIBRAIRIE LOISIRS
Le foyer de la bonne lecture à Sudbury
Un livre pour tous les âges, tous les goûts
122 rue Elm E. — OS. 3-0700

LA REVUE DES REVUES

Protégeons la vie de nos enfants

(Extraits de "La Santé au Canada")

S'il faut en juger par les nouvelles des journaux depuis quelques années, nous ne sommes pas tellement soucieux de la vie de nos jeunes enfants, enfin nous n'en sommes pas soucieux au point de tout faire en notre possible pour les garder sains et saufs au sein de la famille. Presque chaque semaine, on nous annonce la mort de jeunes enfants qui ont péri au cours d'un incendie, se sont fait frappés par un auto ou se sont noyés tout près de leur foyer.

Il n'est pas facile de faire comprendre à un tout petit d'un an et demi ou même de cinq ans que les autos dans la rue peuvent le blesser ou le tuer. Il n'est pas facile pour Maman ou Grand-maman ou pour toute autre gardienne de surveiller pendant des heures entières et sans arrêt un petit de deux ans; ni de se rendre compte que le chantier de construction de l'autre côté de la rue ou l'étang dans le parc présentent un danger mortel pour l'enfant tout en l'attirant irrésistiblement. Les enfants savent ce qu'ils veulent: ils s'aperçoivent très vite aussi si on les surveille ou non. En un clin d'oeil, l'enfant disparait et se précipite au milieu du danger.

Les enfants, même ceux de cinq ans, sont infiniment plus observateurs qu'on ne le croit. Sagement assis à côté de son papa dans la voiture familiale, le patit apprend vite ce qu'il faut faire pour faire démarrer l'auto. Sûr de son incapacité, vous le laissez pour deux minutes dans l'auto, mais l'instant d'après, de petits doigts ont poussé ceci, tiré cela: le moteur ronronne et la voiture est en grand danger de démarrer avec le seul minuscule chauffeur au volant. De tels incidents ne sont pas rares.

Les enfants ont un appétit vorace et ils ne sont pas difficiles. Ils goûtent à tout: produits de nettoyage, désinfectants, cosmétiques sous forme liquide, médicaments et surtout les comprimés qui ressemblent à des bonbons. Des médicaments absolument inoffensifs pour des adultes peuvent avoir un effet mortel sur un enfant. Il faut toujours fermer à clé les armoires où se trouvent des médicaments ou autres substances qui peuvent présenter un danger quelconque pour l'enfant.

Un enfant de quatre ans peut découvrir le fusil et les cartouches de son père. Il peut parfaitement se souvenir d'avoir vu celui-ci charger son fusil en glissant un petit objet luisant à l'endroit voulu. Il a peut-être vu à la télévision le héros pour chasser le bandit en se servant d'un fusil comme celui-là. Il n'en faut pas plus pour que la vie de plusieurs personnes soit en danger mortel. Il faut toujours garder un fusil ou une carabine sous clé, de préférence en deux pièces. Il faut aussi garder les cartouches sous clé, préférablement dans un endroit loin du fusil ou de la carabine.

Vient de paraître

L'Expérience poétique de Marie Noël

L'expérience poétique de Mariel Noël est faite d'alternances. L'enfance, l'attente vaine de l'amour, l'insécurité d'une âme qui ne trouve pas Dieu, la solitude, puis l'acceptation de cette solitude, le dépassement, dans la joie de se donner aux malheureux, l'éblouissement mystique d'une âme qui se remet entre les mains du Père: autant de thèmes qui forment l'inspiration du poète, l'un des plus grands de notre époque.

Marie Noël n'habite pas avec nous. Elle a traversé l'existence, enfermée dans un monde à part que sa poésie, merveilleusement, nous communique parfois. Elle a vécu toute tournée vers «les seuls fantômes de son âme», fixée dans l'immobilisme d'un passé qui lui procurait ce que le présent et l'avenir ne pouvaient lui offrir.

L'étude de la R. Soeur Marie Tharsicius, c.s.c. que Fides publie, nous éclaire, ainsi, plusieurs inconnus de Marie Noël. Elle nous révèle les beautés de cette âme en exil qui jamais ne se trouve bien nulle part. Qui a pu croire en la joie de Marie Noël ? Dès la plus tendre enfance il y a en elle un sentiment d'impuissance, une inquiétude constante qui l'oblige, pour survivre, à se bâtir un monde d'où elle ne s'échappera plus. A l'avance elle pressent que rien d'heureux ne peut lui arriver. Repliée sur elle-même, apeurée par le courant de vie qui circule en elle et autour d'elle, Marie Noël ne cesse de souffrir.

«Tu n'es pas d'ici, cherche ailleurs ta place».

Peu à peu détachée d'elle-même, de sa solitude, de sa propre douleur, le poète se tourne petit à petit vers la vie qu'elle pressent, «plus haute que la vie présente» nous dit Soeur Marie Tharsicius, et Dieu enfin pénètre son âme, l'apaise, lui donne la confiance d'aborder aux rives «de ce pays d'ailleurs» qu'elle entrevoit et espère.

L'étude de Soeur Marie-Tharsicius, c.s.c. intéressera plusieurs catégories de lecteurs. Tout d'abord ceux qui aiment Marie Noël et cherchent à mieux comprendre son oeuvre. Puis aussi les élèves de nos couvents et de nos collèges. L'exposé de Soeur Marie-Tharsicius les incitera à lire ce grand écrivain dont l'inspiration touche parfois aux sommets de la poésie.

L'expérience poétique de Marie Noël, par Soeur Marie-Tharsicius, c.s.c. 158 pages, $2.50. Aux éditions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal 1.

Esso
CHARETTE Frères Limitée
- Produits ESSO Imperial
- Dépannage (TOWING SERVICE)
- Stationnement pour roulottes (MOBILE HOME PARK)
Hanmer, Ontario
ROUTE 545
TELEPHONE WO. 9-2629

Vous aurez profit à lire
L'AMI DU PEUPLE
ABONNEZ - VOUS SANS TARDER
$3.00 par année
L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario
Nom ....
Adresse ....
....
(Prière d'écrire lisiblement)

St-Jean-Baptiste et le Union Jack

KINGSTON — Un pasteur anglican a proposé que le Canada adopte saint Jean-Baptiste comme patron national. A la même occasion, le chanoine J. C. Clough, de Winnipeg, a mis le synode général anglican en garde contre le danger qu'une minorité propose un emblème national qui n'inclurait pas l'Union Jack. Participant aux discussions qui avaient trait aux célébrations religieuses lors du centenaire de la Confédération, en 1967, le chanoine Clough a noté que saint Jean-Baptiste serait un choix idéal comme patron national du Canada.

Le Québec célèbre déjà sa fête nationale le 24 juin, en l'honneur du précurseur du Christ, a souligné le chanoine Clough qui s'est empressé d'ajouter en plaisantant: "Si vous ne pouvez les vaincre, joignez-vous à eux". Il a ensuite dit que l'octave de la fête de saint Jean-Baptiste se terminait le 1er juillet, fête nationale du Canada. Il a également fait remarquer que le précurseur avait prêché dans le désert et que le passé du Canada a consisté précisément à dompter un pays sauvage.

2ième liste

Dons des paroisses à l'ACFEO

L'Association canadienne-française d'Education d'Ontario est heureuse de publier la deuxième liste des paroisses ayant versé une contribution, en 1962, en faveur de ses oeuvres. Les directeurs remercient tous les donateurs, ainsi que MM. les curés, les présidents régionaux et locaux, et tous les organisateurs. On demande aux paroisses qui n'ont pas encore envoyé leur souscription de bien vouloir le faire aussitôt que possible.

Saint-François d'Assise d'Ottawa	256.28
La Toussaint de Sudbury	68.25
Lefaivre	100.00
Driftwood	9.70
Commission des écoles séparées d'Ottawa	50.00
St-Jean-Baptiste d'Ottawa	155.90
St-Félix-de-Valois de Cornwall	501.17
Fauquier	77.25
Notre-Dame de l'Assomption de Hearst	279.00
St-François d'Assise de Kingston	71.00
Thornloe	77.00
St-Gérard d'Ottawa	174.65
Wendover	101.51
Ste-Marie d'Elliot Lake	327.15
Glen Robertson	12.00
Notre-Dame d'Ottawa	828.21
Cochrane	282.00
Notre-Dame des Oliviers de Génier	31.75
St-Vincent de Paul, North Bay	322.00
Christ-Roi d'Ottawa	136.65
Plantagenet	200.00
Sacré-Coeur de Welland	338.60
Sacré-Coeur d'Ottawa	400.00
Paincourt	72.00
Notre-Dame des Victoires de Val-Albert	183.06
Assomption de Kirkland Lake	450.30
Virginiatown	50.00
Ste-Trinité de Rockland	228.33
St-Hilaire de Spragge	45.00
Wawa	99.00
Val Gagné	60.00
Alfred	268.25
Marie-Médiatrice d'Eastview	513.25
St-Jean-Baptiste de Pembroke	220.30
Clarence Creek	275.00
Sarnia	75.00
Ste-Gertrude de Smooth Rock Falls	290.00

La jeunesse franco-ontarienne se désintéresse du français

Le désintéressement des jeunes Franco-Ontariens, pour la langue française hors de leur foyer, une fois leurs études terminées, a été dénoncé par M. J.-Conrad Lavigne au dîner de clôture des 6 journées d'études annuelles de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne.

M. Lavigne, qui est président régional de l'Association canadienne - française d'éducation pour Timmins et directeur des postes de radio et de télévision locaux, a dit que trop de jeunes ne s'expriment en français qu'au foyer et dans l'enceinte de l'école.

"La porte franchie", dit-il, l'anglais prend alors la part du lion. Les jeux, les rencontres sociales, les divertissements, les lectures, tout est laissé à l'anglicisation conquérante." Il a dit qu'une réaction contre cet état de chose s'impose.

Une centaine de jeunes venus d'Ottawa, de Hearst, de Kirkland Lake, de Cochrane, de Kapuskasing et de North Bay ont participé à ces assises qui avaient comme thème "la vie sociale des jeunes". Me Louis Vincent, d'Ottawa, président de l'AJFO, a présidé les assises.

M. Lavigne en notant le désintéressement des jeunes à l'endroit du français, constate qu'on a "à déplorer la démissions de nos étudiants qui après avoir lutté d'arrache-pied pour réussir les fameux examens du ministère d'éducation de l'Ontario dans nos classes avancées optent avec une regrettable facilité pour le cours universitaire anglais".

Le président de l'Association canadienne - française d'éducation, M. Aimé Arvisais, d'Ottawa, a rendu hommage aux jeunes Franco - Ontariens et à leur association qui prépare la relève et "augure des lendemains prometteurs pour tout l'Ontario français".

LE CHOMAGE AUGMENTE . . .

(Suite de la page 1)

— Cette légère augmentatioin dans le chômage résulte du fait que plusieurs personnes demandent un emploi auprès d'un nouveau magasin à rayons qui doit ouvrir ses portes à Sudbury vers la fin du mois aussi à cause d'un communiqué de la Presse canadienne dans les journaux à l'effet que deux entrepreneurs en construction réclamaient des ouvriers.

INVITATION!

AU CONFORT PAR L'ELECTRICITE!

Vous êtes bienvenus à visiter la Maison "MEDAILLON-D'OR"

Ne manquez pas cette chance unique. Constatez vous-même sur place tout le confort merveilleux que fournit l'électricité alors que dans tout l'Ontario on met en vedette la Maison "Médaillon d'Or".

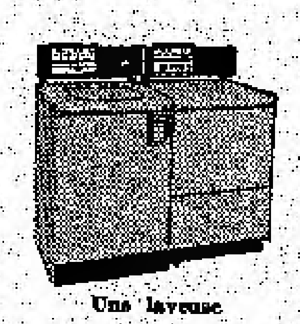
Visitez une maison "Médaillon-d'Or" près de chez vous et voyez les particularités uniques en leur genre, d'un train de vie grâce à l'électricité, qui ajoute tellement au confort moderne —tout en garantissant votre mise de fonds !

Vous verrez LE CHAUFFAGE PAR L'ELECTRICITE—le procédé le plus propre, le plus silencieux, le plus agréable, enfin le plus parfait jamais imaginé. Vous serez émerveillé devant l'agencement artistique d'un . . . . ECLAIRAGE FONCTIONNEL—pour le travail ou le jeu, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Vous verrez ce qu'on entend par un ECLAIRAGE MAGIQUE.

LE CHAUFFAGE DE L'EAU—vous procurera de l'eau chaude pour tous vos besoins, sans danger pour la famille, parce qu'on n'a pas recours au feu. Vous verrez de . . . l'ECLAIRAGE EN ABONDANCE—une ligne de service de 100 ampères avec un montage sur fil pour tous les principaux accessoires électriques, une cuisine fonctionnelle avec prises de courant à la portée de la main.

GAGNEZ!

Une autre chance qu'il ne faut pas manquer — 8 ensembles de laveuse - sécheuse, automatiques et électriques pourront être gagnés par ceux qui visiteront la Maison "Médaillon-d'Or" en montre.



Une laveuse automatique 'Filter-Flo'
Une sécheuse automatique 'High-Speed'
GENERAL ELECTRIC

Pensez à l'avenir . . . Visitez une Maison 'Médaillon-d'Or'

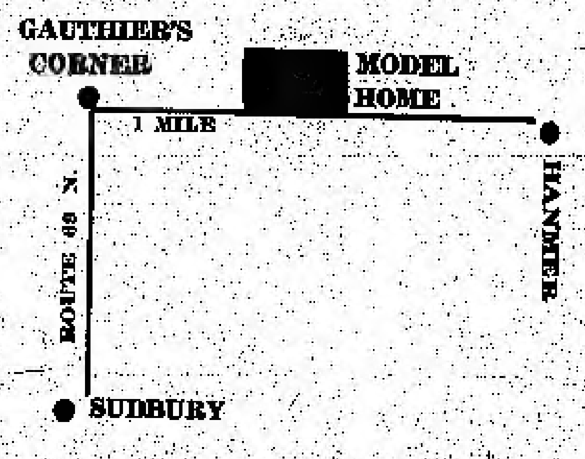
FARMDALE VILLAGE

SHOULDICE-HOUGH & CO. LTD.

IMMEUBLES - ASSURANCES - HYPOTHEQUES
158 rue Elm E. - Sudbury, Ontario - Tél.: OS. 5-2474

POUR VOUS Y RENDRE

Suivez la route 69 jusqu'au coin GAUTHIER, continuez 1 mille vers Hanmer et surveillez les indications sur les affiches.



QUAND VISITER? Du 14 septembre au 21 octobre — 9 a.m. à 10 p.m. tous les jours!